



**DIREZION RAIONELA DE
SCOLA LADINA DE SĚLVA**



**LADINISCHER SCHULSPRENGEL
WOLKENSTEIN**

ISTITUTO COMPRENSIVO DELLE LOCALITÀ LADINE SELVA

39048 SĚLVA - WOLKENSTEIN - SELVA- Str. Plan da Tiejä 92

☎ 0471794033 ✉ ssp.wolkenstein@schule.suedtirol.it C. F./St.Nr.: 94077000217 🏠 www.scoles-selva.it

DELIBERA N. 03/2024
del 29.04.2024, alle ore 17.00

BESCHLUSS Nr. 03/2024
am 29.04.2024, um 17.00-Uhr

DELIBRA Nr. 03/2024
di 29.04.2024, dala 17.00.-

si è riunito il Consiglio d' Istituto di questo Istituto Comprensivo in seguito a convocazione formale della Presidente del Consiglio medesimo.

hat sich der Schulrat dieses Schulsprengels aufgrund einer formellen Einladung der Vorsitzenden zu einer Sitzung eingefunden.

ie ruvã adum l Cunsĕi de chĕsta Direzion raionela, cherdã ite dala Presidĕnta dl Cunsĕi dla Direzion.

Il Consiglio è composto come segue:

Mitglieder des Schulrates:

DI Cunsĕi fej pert:

Sig.ra/Frau	Schenk	Xenia -	Presid.-Vorsitzende -	pres. anwes.
Prof.	Dr. Senoner Ute -	Pres. - Dir. -	Membro-Mitglied -	" "
"	Perathoner	Priska -	" "	- " "
"	Senoner	Ivan -	" "	- " "
Ins.	Pezzei	Gabriella -	" "	- " "
"	Mussner	Mirka Maria -	" "	- assente abw.
"	Frontull	Hubert -	" "	- pres. anwes
"	Runggaldier	Barbara -	" "	- " "
Sig./Herr	Stuffer	Simon -	" "	- " "
"	Mussner	Klaus -	" "	- " "
Sig.ra/Frau	Comploi	Sandra -	" "	- " "
"	Demetz	Ingrid -	" "	- assente abw.
"	Walpoth	Christine -	" "	- pres. anwes
"	Schenk	Silvia -	" "	- assente abw.

Funge da segretario il Prof. Senoner Ivan.-.

Als Sekretär fungiert Prof. Senoner Ivan.-.

Da secreter fej l Prof. Senoner Ivan.-.

OGGETTO: Determinazione dei contributi a carico delle alunne e degli alunni per l'anno scolastico 2024-2025.-.

BETREFF: Festsetzung der Schülerbeiträge für das Schuljahr 2024-2025.-.

ARGUMENT: Dé pro di cuntribuc da pert dla sculĕes y di sculeies per l ann de scola 2024-2025.-.

IL CONSIGLIO,

DER SCHULRAT

L CUNSĚI;

Visti gli art. 7 e 12 della L.P. n. 20 del 18.10.1995, riguardante gli organi collegiali delle scuole;

Im Sinne der Art. 7 und 12 des L.G. vom 18.10.1995, Nr. 20 über die Mitbestimmungsgremien der Schulen betreffend die Befugnisse des Schulrates;

Udui i art. 7 y 12 dla L.P. n. 20 dl 18.10.1995, sun i organs che à da fé ora per la scoles;

Vista la legge provinciale del 29 giugno 2000 n. 12 e successive modifiche relativa all'autonomi delle scuole;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000 Nr. 12 in geltender Fassung, über die Autonomie der Schulen;

Ududa la lege provinziela n. 12 dl 29 de juni 2000, cun mudazions, che reverda l'autonomia dla scoles;

Visto il regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale della Provincia Autonoma di Bolzano DPGP n. 38 del 13.10.2017;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Verwaltung und Buchhaltung der staatlichen Schulen der Autonomen Provinz Bozen DLH Nr. 38 vom 13.10.2017;

Udù l regulamĕnt per la gestion finanziela y contabla dla istituzions scolastiches stateles dla Pruvincia Autonoma de Bulsan DPP n. 38 di 13.10.2017;

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 79 del 30.01.2018 riguardante i criteri d'assegnazione di fondi alle scuole per il funzionamento didattico - amministrativo, e i contributi alunni;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 79 vom 30.01.2018 bezüglich der neuen Kriterien für die Zuweisung von Fonds an die Schulen für den Lehr- und Verwaltungsbetrieb, und die Schülerbeiträge;

Ududa la delibera dla Jonta Pruvinciela n. 79 di 30.01.2018 che reverda i neuf criteres per l'asseniazions ala scoles per l funzionamĕnt didatich — aministiatif y i cuntribuc per i sculeies;

(seguito delibera n. 03/2024)

(Fortsetzung des Beschlusses Nr. 03/2024)

(ji inant dla delibera nr. 03/2024)

Vista la comunicazione dell'Intendente Scolastico per le scuole tedesche del 17.08.2006 (parere dell'avvocatura della Provincia sulla gratuità dell'insegnamento e contributi alunni);

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Schulamtsleiters der deutschen Schule vom 17.08.2006 (Gutachten der Anwaltschaft des Landes über die Unentgeltlichkeit des Unterrichts und die Einhebung von Schülerbeiträgen);

Ududa la comunicazion dl Ntendënt per la scoles tudëscas di 17.08.2006 (minonga dl'avvocatura dla Provinzia sun l nseniamënt debant y i contribuc disculeies);

Vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 2523 del 21.07.2003 (approvazione della carta degli studenti);

Nach Einsichtnahme in den Beschluss der Landesregierung Nr. 2523 vom 21.07.2003 (Genehmigung der Schülercharta);

Ududa la DJP n. 2523 di 21.07.2003 (apruvazion dla cherta di studënc);

Vista la stima dei costi per attività integrative sulla base dell'esperienza maturata negli anni precedenti;

Nach Einsichtnahme in die Schätzung der Kosten für schulische Tätigkeiten anhand Erfahrungswerte der letzten Jahre;

Ududa la stima dla spëises per ativateies scolastiches aldò dla esperiënza di ultimi ani;

Dopo attenta discussione;

Nach Vertiefung der Diskussion;

Do avëi rujnà a puntin;

d e l i b e r a

b e s c h l i e ß t

d à p r o

all'unanimità dei voti, legalmente espressi, di approvare, il seguente contributo a carico delle alunne e degli alunni per l'anno scol. 2024-2025:

mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden Spesenbeitrag für schulische Tätigkeiten für den Schuljahr 2024-2025 zu genehmigen:

Cun l cunsëns de duc, de apruvé l cuntribut da pert dla sculées y di sculeies per l ann de scola 2024-2025:

Scuole elementari di Selva e di S. Cristina = 30,00 € per alunna/alunno.

Grundschulen Wolkenstein und St. Christina/Gröden = 30,00 € je Schülerin/Schüler.

Scoles elementeres de Sëlva y S. Cristina = 30,00 € per sculea/sculé

Scuola media di Selva = 40,00 € per alunna/alunno.

Mittelschule Wolkenstein/Gröden = 40,00 € je Schülerin/Schüler.

Scola mesana de Sëlva = 40,00 € per sculea/sculé

Alunne ed alunni che si trovano in condizioni economiche disagiate potranno chiedere la riduzione o l'esenzione del pagamento.

Schülerinnen und Schüler in finanzieller Notlage können um Reduzierung oder Befreiung des Beitrages ansuchen.

Sculées y sculeies che à problems finaziei possa damandé na reduzion o de nia paié l cuntribut.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Liet, apruvà y sotscrit.

**LA PRESIDENTE DEL CONSIGLIO D'ISTITUTO
DIE VORSITZENDE DES SCHULRATES
LA PRESIDËNTA DL C.I.**

**IL SEGRETARIO DEL C.I.
DER SEKRETÄR DES SCHULRATES
L SECRETER DL C.I.**

- Schenk Xenia -

- Senoner Ivan -





**DIREZION RAIONELA DE
SCOLA LADINA DE SĚLVA**



**LADINISCHER SCHULSPRENGEL
WOLKENSTEIN**

ISTITUTO COMPRENSIVO DELLE LOCALITÀ LADINE SELVA

39048 SĚLVA - WOLKENSTEIN - SELVA- Str. Plan da Tieja 92

☎ 0471794033 ✉ ssp.wolkenstein@schule.suedtirol.it C. F./St.Nr.: 94077000217 🏠 www.scoles-selva.it

Bestätigung der Übereinstimmung – Attestazione di conformità

Digitale Unterschrift	Firma digitale
<p>Mit der digitalen Unterzeichnung wird bestätigt, dass das vorliegende Dokument mit dem von der Person händisch unterzeichneten Papierdokument übereinstimmt sowie, dass das digitale Original dieses Dokumentes erstellt wird. Das Dokument wird mit der digitalen Unterzeichnung der zuständigen Schulführungskraft rechtsgültig.</p>	<p>Con la firma digitale si certifica la conformità del presente modulo al documento cartaceo autografato della persona e la conversione di questo in un documento informatico. Con la firma digitale del dirigente scolastico competente il modulo è legalmente valido.</p>
<p>Bestätigung der Übereinstimmung im Sinne von Artikel 22 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82, und von Artikel 4 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 13. November 2014.</p>	<p>Attestazione di conformità ai sensi dell'articolo 22, comma 2, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale da cui è tratta.</p>

Die Schulführungskraft – La dirigente scolastica

Dr. Ute Senoner